



PÔLE GERMANISTE

APPRENDRE L'ALLEMAND, UN ATOUT !

En cette année scolaire 2010-2011, les élèves germanistes ont pu profiter de différentes activités :

- Les élèves de 2de, ont participé, pour la 6^e année consécutive, à l'échange scolaire franco-allemand, réalisé avec notre lycée partenaire, le Gymnasium Antonianum de Geseke (Rhénanie du Nord-Westphalie), sous le parrainage de la ville de Loos. Comme d'habitude, au programme, étaient organisées des visites (La Coupole à Saint Omer, Nausicaa à Boulogne, le marché de Noël de Bruxelles, le musée du travail à Dortmund, visite du théâtre de Lippstadt, musée de l'informatique à Paderborn). Et cette année, furent organisées quelques activités sportives (squash, canoë) ;
- Les élèves de 1^{ère} littéraire ont eu la possibilité de participer au cours de littérature allemande, où il est question de thèmes classiques, par exemple la première œuvre littéraire de langue allemande (« Das Nibelungenlied), le livret d'un opéra initiatique du XVIII « La flûte enchantée » de Mozart), que de thèmes actuels (*Die Wolke*, *Le Nuage* de Gudrun Pausewang à propos de Tchernobyl).ou encore le roman du film *Die Welle*, *La Vague*.

A la rentrée 2011, les élèves auront encore plus d'opportunités de vivre la langue allemande :

- **L'échange** franco-allemand fêtera son 7^e anniversaire et emmènera 30 Français de 2^{de} du **dimanche 27 novembre 2011 au samedi 3 décembre 2011**, tandis que nous accueillerons les Allemands du **vendredi 16 mars 2012 au 23 mars 2012**.
- Le module de **littérature allemande**, à destination des élèves de 1^{ère} continue son approche renouvelée de la langue de Goethe.

Il y aura deux nouveautés pour les élèves de **Terminale** : d'une part, l'ouverture d'un nouveau module de **littérature allemande** (littérature en rapport à l'histoire contemporaine de l'Allemagne par exemple) d'autre part, nous proposons de participer à un voyage à **Berlin du lundi 20 février 2012 au vendredi 24 février 2012**.

Avis aux amateurs !

Tout ceci permet de travailler autrement une langue étrangère en ayant une approche culturelle différente.

Pour mémoire...

Bulletin officiel spécial n° 4 du 29 avril 2010 (extrait)

L'ouverture sur l'extérieur et la mobilité permettent un contact direct avec les réalités des pays : voyages scolaires, échanges à distance avec des établissements étrangers ; correspondances, contacts avec l'assistant de langue ou avec d'autres locuteurs natifs dans l'établissement, séjours individuels... Ces apports ne sont pas déconnectés des activités de la classe, ils sont au cœur du dispositif d'apprentissage.



Les Français au Nixdorf Museum



GORLO
INDUSTRIEBÜDEN FÜR ALLE WIRTSCHAFTSZWEIGE

GÄSTEHAUS
PADERBORN
Paderborner Gastlichkeit
preiswert & sympathisch
www.guesthouse-paderborn.de

Pro LEISTUNGS SPORT

Bitburger

Paderborn überzeugt.
Bitburger **Bitburger**

HEIM
1 2 3 SA

Center Court

PADERBORN LIPPSTADT
airport-pad.c

PLAYER
TEAM 1

ATZ Guido Krüger
Sportphysiotherapeut
www.atz-paderborn.de





L'échange franco-allemand au grand complet